

今日各場精選

- | | |
|---|--|
| 1. 6-Ceffyl Du (Dux)
1-Hay Dawk (Smith)
7-Tango Quill (Masse) | 6. 3-Calm Yourself (Sibiga)
2-Shyloh Cola (Brown)
5-Hennessey (Wiggins) |
| 2. 6-Tar Mite Win (Quinlan)
2-Temptin Choice (Waples)
3-Minnekhada Gailee (Bouvier) | 7. 5-Hy Dee (Linton)
4-Arran Bay (Dufault)
1-Doelcam Dan (MacLeod) |
| 3. 5-Deep Woods (Evans)
8-LT Wohcaz (Quinlan)
4-Grit N (Megens) | 8. 2-Paulos Brae (Linton)
1-Le Fella (Quinlan)
5-Big Gabe (Marks) |
| 4. 7-La Tiara (Hollingsworth)
6-Northern Anne (Mohorich)
5-Prima General (Linford) | 9. 3-Delta Max (Waples)
1-Paddys Dream (Brown)
7-Miss Mavis Dauber (Wiggins) |
| 5. 7-Noble Cadet (Sibiga)
2-Baby Khan (Davis)
5-Holridge Jay (Sibiga) | 10. 4-Northern Trick (Shinn)
5-Winsday Express (Smith)
2-Senga Chettsal (Quinlan)
1-Brian Claypool (Rodrique) |

馬膽 1. 6-Ceffyl Du (Dux)

PNE

文勝賽馬佳選

不鼓勵投注 祇供參考



CLOVERDALE

馬仔車精選

April 7, 1984

- | | |
|---|---|
| 1. 7-Tango Quill
6-Ceffyl Du
1-Hay Dawk | 2. 2-Temptin Choice
6-Tar Mite Win
1-Kootenay Kid |
| 3. 1-Minnekhada Miss D
5-Deep Woods
8-LT Wohcaz | 4. 5-Prima General
8-Time For Frost
7-La Tiara |
| 5. 1-Spuzzum
7-Noble Cadet
2-Baby Khan | 6. 5-Hennessey
6-Prairie Jean
3-Calm Yourself |
| 7. 3-Meadow H Belle
5-Hy Dee
8-JJs Monaco | 8. 2-Paulos Brae
5-Big Gabe
6-Burndel Centennial |
| 9. 1-Paddys Dream
6-Willow Adour
8-Come On Archie | 10. 2-Senga Chettsal
4-Northern Trick
3-Serving You |

香港「水浸銀行」的原因

今年以來，香港銀行宣佈四次減息，若從去年九月起計，則是第六次削減利率。半年間，銀行最優惠利率由十三厘降至八厘半，降幅百分之三十餘；儲蓄存款利率由七厘半降至三厘半，降幅達百分之五十。利率一再降低，顯示出銀行的存款不斷增加，放貸出去的款項卻有限，銀根鬆動，同業拆息，隔夜利率幾近於零。香港人現所謂「水浸銀行」的現象，再三減息是鼓勵借貸，以「水」成災。

何以會出現「水浸銀行」的情況呢？據金融界人士分析，這主要是投資性資金流入和本地資金出路狹窄所造成。所謂投資性資金就是一種「熱錢」，哪裏有利可圖就流向哪裏。這些投資性資金主要有兩大出路，一個是炒地炒房，另一個便是金融炒賣。目前地產業雖然已有些起色，但仍未全面復甦，因此其他投資也沒有把握，因此轉向金融活動。這些投資性資金，大都是在去年九月的港元危機中興風作浪，在炒賣美金中獲利甚豐。後來當局為了穩定港幣，採取了許多措施，其中包括將銀行利率提高至十三厘到十四厘，於是炒賣美金中牟取暴利的投資性資金，存入銀行後，又在高利率中第二次獲利，數目像滾雪球般越滾越大。

去年十月港幣採取一美元兌七點八港元的指導匯率後，香港經濟趨於穩定，工業及出口貿易繼續增長，美元在國際金融市場的走勢轉弱，一美元兌七點八港元的固定匯率很難維持下去，去年下半年會改變的自由匯率，目前正處於過渡期，港幣實際貶值百分之三十，這是極不合理的，港幣始終有一天會升上來。所以這些投資性資金目前多已變回港幣，靜靜地等待港幣升值，到時又再將一把。去年底從外地流入的資金比前一年增加了一百二十億美元，於是出現「水浸銀行」的現象。

近期香港存款利率一再降低，正是銀行與投資性資金進行「鬥法」的表現。據金融界人士分析，由於去年九月英國人在中英談判中玩弄「民意牌」和「經濟牌」，對港幣的衝擊實在太大，除美資銀行獲得橫財外，英資和華資銀行都大受損失，因此今年對港元存款的處理較為審慎，謀定而後動，估計在短期內不會調整指導匯率。既然港幣不願變動，港元兌美元的固定匯率，故不能不降低利率。

有關方面預期，利率一再降低的結果，將迫使投資性資金轉為投資資金，投資



香港通訊

高朋

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號 電話：六八四 一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息

酬賓席
每席九十九元
北京填鴨、八寶鴨、清蒸海上鮮、紅燒大生翅、北菇扒時蔬、脆皮炸子雞、揚州炒飯、紅豆沙、美點雙輝

經濟六和菜
每席三十七元
北菇扒時蔬、紅燒大生翅、脆皮炸子雞、揚州炒飯、紅豆沙、美點雙輝

Moshe
SALES & SERVICE LTD.
RESTAURANT, JANITORIAL & HOTEL SUPPLIES
331 W. 7TH AVENUE, VANCOUVER, B.C. V5Y 1M2
TELEPHONE: (604) 874-8178

本公司專門銷售
酒樓及酒店之清潔用品，送貨盒紙巾，餐牌膠卷以及印刷酒樓及酒店之單據及火柴，收費低廉，送貨準快。

電話：八七四一八一七八

加拿大金煌潮州菜館
Golden Blaze Chao Chow Restaurant
535 E. Hastings St., Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: (604) 253-9540

名廚主理 每日早晚特別供應
潮州名菜 潮州魚片粥
潮州牛肉粉 潮州粿條
潮州香魚頭火鍋
各種海鮮經濟抵食
新張期間特價酬賓席
(足十位用) 一九元預先定

參茸燕鮑 經濟和菜 結締壽筵 堂食外賣 一律歡迎

白果芋蓉 海鮮炒飯 揚州炒飯 新鮮生菜

廠製旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
355 POWELL ST., VANCOUVER, B.C.
PHONE 684-9820

五花雲花蒸鮮鮮新
磅旗吞旗氣氣雲雲春
十乾乾炸炸炸炸炸炸
扎乾乾乾乾乾乾乾乾

桃園餐室
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822

家酒陶陶
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030

喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
669-4132 溫哥華華埠 奇化街二三八號

兩熱菜 兩點心 兩湯 兩飯 兩茶
紅燒大生翅 清蒸海上鮮 脆皮炸子雞 揚州炒飯 紅豆沙 美點雙輝

最新酬賓席
晚飯五時至九時半
茶市晨早七時半至九時

廣東餐館
KWONG TUNG RESTAURANT
137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：682-1514

增設原盅各種燉品
健身補品每盅 \$3.85
川芎白芷燉牛腦
藥材燉羊展
藥材燉牛展
藥材燉牛尾

NEW GOLDEN CROWN
SEAFOOD RESTAURANT
新金冠海鮮大酒樓

精美點心 天天茶市
歡迎預定 喜宴壽酌
名廚主理 歡迎比較
特別介紹

營業時間：星期一至四：上午十時至晚上十時
星期五、六：上午十時至凌晨十二時
星期日：上午十時至下午九時

（四和菜） \$28.00
（五和菜） \$35.00
（六和菜） \$52.00
(和菜一律奉送茶飯，生果)

溫哥華喜士定西街122-128號 Tel: 688-6631
122-128 W. Hastings St., Van. B.C. 688-6632

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424

春雲上海全新鮮
卷吞海蛋蛋蛋
皮皮皮皮皮皮

新都城海鮮酒家
NEW CAPITAL SEAFOOD RESTAURANT
158 E. PENDER ST. VAN. B.C.
TEL: (604) 681-1828

新張期間 茶市晚飯 預訂酒席 一律九折

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKE & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7835

著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵包西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧

營業時間：上午八時半至晚上十時
逢星期三休息

●特●設●
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953

四時有不謝之花
五節有長春之草
食住在大溫哥華
住在秘密書路

雲雲雲雲雲雲雲雲
雲雲雲雲雲雲雲雲
雲雲雲雲雲雲雲雲
雲雲雲雲雲雲雲雲

天天茶市
*游水海鮮*精美小菜
壽筵喜酌 筵開席成

新張期間 茶市晚飯 預訂酒席 一律九折

七天營業：每日上午九時至晚上十時
華埠片打東街一五八號

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street
Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

裝飾輝煌、招呼親切
喜慶宴會、稱第一
天天茶市、百粵名菜

益食家!!!
續推出皇牌名菜
仍祇賣一百二十八元
明蝦大沙律
式大熱薑 翡翠蟹片
金牌串燒牛仔肉
雞茸會燕窩
鹿牌片皮鴨
脆皮炸子雞
鴨肉炒絲
脆皮炸子雞
五香椒鹽肉排
清蒸游水石斑
葡汁雞粒焗飯
冰花嫩雪耳
新鮮合時生菓

一定好麵家
Best Wan Tun House
245 East Pender St. Vancouver
片打東街245號電話 684-5580

粥粉麵飯 精美小菜
七天營業 歡迎外賣
專車送餐

營業時間：早上八時至凌晨二時

店餅 馬金
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
415 Main St. Vancouver B.C.
V6A 2T4-Canada Phone 683-7252

麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
粉麵飯 茶餐常套
冷熱飲品 香滑雪糕